

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>STN</b> | <b>Elektroakustika. Audiofrekvenčné podporné systémy na zlepšenie schopnosti počutia využívajúce indukčnú slučku. Časť 2: Metódy výpočtu a merania vyžarovania nízkofrekvenčného magnetického poľa slučky na posudzovanie zhody so smernicami pre medzné hodnoty expozície osôb.</b> | <b>STN<br/>EN 62489-2</b><br><br>36 8815 |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|

Electroacoustics - Audio-frequency induction loop systems for assisted hearing - Part 2: Methods of calculating and measuring the low-frequency magnetic field emissions from the loop for assessing conformity with guidelines on limits for human exposure

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/15

Obsahuje: EN 62489-2:2014, IEC 62489-2:2014

Oznámením tejto normy sa od 29.10.2017 ruší  
STN EN 62489-2 (36 8815) z júla 2011

**120495**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2015  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 62489-2**

October 2014

ICS 17.140.50

Supersedes EN 62489-2:2011

English Version

**Electroacoustics - Audio-frequency induction loop systems for  
assisted hearing - Part 2: Methods of calculating and measuring  
the low-frequency magnetic field emissions from the loop for  
assessing conformity with guidelines on limits for human  
exposure  
(IEC 62489-2:2014)**

Electroacoustique - Systèmes de boucles d'induction  
audiofréquences pour améliorer l'audition - Partie 2:  
Méthodes de calcul et de mesure des émissions de champ  
magnétique basse fréquence à partir de la boucle pour  
l'évaluation de la conformité aux instructions sur les limites  
d'exposition humaine  
(CEI 62489-2:2014)

Akustik - Audiofrequenz-Induktionsschleifenanlagen zur  
Unterstützung von Hörsystemen - Teil 2: Verfahren zur  
Berechnung und Messung der niederfrequenten  
Emissionen des durch die Schleife erzeugten Magnetfeldes  
zur Einschätzung der Konformität mit Richtlinien zu  
Grenzwerten für die Belastung des Menschen  
(IEC 62489-2:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-10-29. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Foreword

The text of document 29/847/FDIS, future edition 2 of IEC 62489-2, prepared by IEC/TC 29 "Electroacoustics" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62489-2:2014.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2015-07-29
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2017-10-29

This document supersedes EN 62489-2:2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62489-2:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

|                |      |                                         |
|----------------|------|-----------------------------------------|
| IEC 62233      | NOTE | Harmonized as EN 62233.                 |
| IEC 62311:2007 | NOTE | Harmonized as EN 62311:2008 (modified). |

## Annex ZA

(normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u>                                                                                                              | <u>EN/HD</u> | <u>Year</u> |
|--------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|
| IEC 60118-4        | 2006        | Electroacoustics - Hearing aids -<br>Part 4: Induction loop systems for hearing<br>aid purposes - Magnetic field strength | EN 60118-4   | 2006        |
| IEC 60268-1        | 1985        | Sound system equipment -<br>Part 1: General                                                                               | HD 483.1 S2  | 1989        |
| IEC 60268-2        | 1987        | Sound system equipment -<br>Part 2: Explanation of general terms and<br>calculation methods                               | HD 483.2 S2  | 1993        |
| IEC 60268-10       | 1991        | Sound system equipment -<br>Part 10: Peak programme level meters                                                          | HD 483.10 S1 | 1993        |



# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**Electroacoustics – Audio-frequency induction loop systems for assisted hearing –**

**Part 2: Methods of calculating and measuring the low-frequency magnetic field emissions from the loop for assessing conformity with guidelines on limits for human exposure**

**Électroacoustique – Systèmes de boucles d'induction audiofréquences pour améliorer l'audition –**

**Partie 2: Méthodes de calcul et de mesure des émissions de champ magnétique basse fréquence à partir de la boucle pour l'évaluation de la conformité aux instructions sur les limites d'exposition humaine**



**THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED**  
**Copyright © 2014 IEC, Geneva, Switzerland**

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office  
 3, rue de Varembe  
 CH-1211 Geneva 20  
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11  
 Fax: +41 22 919 03 00  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

#### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

##### IEC Catalogue - [webstore.iec.ch/catalogue](http://webstore.iec.ch/catalogue)

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

##### IEC publications search - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

##### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

##### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 14 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

##### IEC Glossary - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

More than 55 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

##### IEC Customer Service Centre - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).

#### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

#### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

##### Catalogue IEC - [webstore.iec.ch/catalogue](http://webstore.iec.ch/catalogue)

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

##### Recherche de publications IEC - [www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

##### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

##### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 14 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

##### Glossaire IEC - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

Plus de 55 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

##### Service Clients - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: [csc@iec.ch](mailto:csc@iec.ch).



IEC 62489-2

Edition 2.0 2014-09

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**Electroacoustics – Audio-frequency induction loop systems for assisted hearing –**

**Part 2: Methods of calculating and measuring the low-frequency magnetic field emissions from the loop for assessing conformity with guidelines on limits for human exposure**

**Électroacoustique – Systèmes de boucles d'induction audiofréquences pour améliorer l'audition –**

**Partie 2: Méthodes de calcul et de mesure des émissions de champ magnétique basse fréquence à partir de la boucle pour l'évaluation de la conformité aux instructions sur les limites d'exposition humaine**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX

P

ICS 17.140.50

ISBN 978-2-8322-1860-0

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

|                                                                                                                                                                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| FOREWORD .....                                                                                                                                                                                                     | 3  |
| INTRODUCTION .....                                                                                                                                                                                                 | 5  |
| 1 Scope .....                                                                                                                                                                                                      | 6  |
| 2 Normative references .....                                                                                                                                                                                       | 6  |
| 3 Rated values .....                                                                                                                                                                                               | 6  |
| 4 Situation regarding current standards .....                                                                                                                                                                      | 6  |
| 5 Configurations of loops .....                                                                                                                                                                                    | 7  |
| 5.1 Main types of configuration .....                                                                                                                                                                              | 7  |
| 5.2 General considerations .....                                                                                                                                                                                   | 7  |
| 5.3 Large-area loops .....                                                                                                                                                                                         | 7  |
| 5.4 Medium-area loops .....                                                                                                                                                                                        | 7  |
| 5.5 Small-area loops .....                                                                                                                                                                                         | 8  |
| 5.6 Solenoid antennas .....                                                                                                                                                                                        | 8  |
| 6 Calculations .....                                                                                                                                                                                               | 8  |
| 6.1 General .....                                                                                                                                                                                                  | 8  |
| 6.2 Solenoid antennas .....                                                                                                                                                                                        | 9  |
| 7 Measurements .....                                                                                                                                                                                               | 9  |
| 7.1 General .....                                                                                                                                                                                                  | 9  |
| 7.2 Input signal .....                                                                                                                                                                                             | 9  |
| 7.3 Measuring instrument .....                                                                                                                                                                                     | 9  |
| 8 Comparison of calculated or measured results with guidelines or limits .....                                                                                                                                     | 10 |
| 9 Meeting limits or guidelines .....                                                                                                                                                                               | 10 |
| 10 Measurement uncertainty .....                                                                                                                                                                                   | 10 |
| Annex A (informative) Rationale for this product-family magnetic field emission<br>standard for audio-frequency induction-loop systems (AFILS) in the context of human<br>exposure to non-ionizing radiation ..... | 11 |
| Bibliography .....                                                                                                                                                                                                 | 14 |
| Figure 1 – An ear-hook induction transducer, with a BTE (behind the ear) hearing aid<br>body for scale .....                                                                                                       | 8  |
| Figure A.1 – ICNIRP magnetic field reference levels .....                                                                                                                                                          | 11 |
| Table 1 – Basic restrictions .....                                                                                                                                                                                 | 10 |
| Table A.1 – Application to AFILS of Table 1 of IEC 62311:2007 "Characteristics and<br>parameters of the equipment to be considered" .....                                                                          | 12 |

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

**ELECTROACOUSTICS –  
AUDIO-FREQUENCY INDUCTION  
LOOP SYSTEMS FOR ASSISTED HEARING –****Part 2: Methods of calculating and measuring the low-frequency  
magnetic field emissions from the loop for assessing conformity  
with guidelines on limits for human exposure**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62489-2 has been prepared by IEC technical committee 29: Electroacoustics.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2011. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition: it reflects several updates to the ICNIRP Guide [1]<sup>1</sup> to which it makes frequent

---

<sup>1</sup> Numbers in square brackets refer to the Bibliography.

reference. The most significant change is that the underlying metric in the Guide has been changed from tissue current density to induced electric field.

The text of this standard is based on the following documents:

|             |                  |
|-------------|------------------|
| FDIS        | Report on voting |
| 29/847/FDIS | 29/854/RVD       |

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 62489 series, published under the general title *Electroacoustics – Audio-frequency induction loop systems for assisted hearing*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## INTRODUCTION

A revision of IEC 62489-2 is necessary because, while the standard does not call up any particular set of exposure limits, it has numerous references to the ICNIRP Guide, which has profoundly changed between the 1998 and 2010 editions. This has resulted in a change in the physical quantity on which the basic restrictions are established, from tissue current density to induced electric field, resulting in changes to the reference levels and a considerable simplification of the application of the guidelines.

The recommendations of the new Guide have not yet been adopted at the regulatory level in the European Union. However, since the references to the Guide in IEC 62489-2 are purely informative, it does not appear that this revision should be unacceptable in Europe.

## **ELECTROACOUSTICS – AUDIO-FREQUENCY INDUCTION LOOP SYSTEMS FOR ASSISTED HEARING –**

### **Part 2: Methods of calculating and measuring the low-frequency magnetic field emissions from the loop for assessing conformity with guidelines on limits for human exposure**

#### **1 Scope**

This part of IEC 62489 applies to audio-frequency induction-loop systems for assisted hearing. It may also be applied to such systems used for other purposes, as far as it is applicable. The standard is intended for assessment of human exposure to low-frequency magnetic fields produced by the system, by calculation and by in-situ testing.

This standard does not deal with other aspects of safety, for which IEC 60065 applies, or with EMC.

#### **2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60118-4:2006, *Electroacoustics - Hearing aids - Part 4: Induction loop systems for hearing aid purposes - Magnetic field strength*

IEC 60268-1:1985, *Sound system equipment – Part 1: General*

IEC 60268-2:1987, *Sound system equipment – Part 2: Explanation of general terms and calculation methods*

IEC 60268-10:1991, *Sound system equipment – Part 10: Peak programme level meters*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**